

TIPO DI CAPELLI TYPE OF HAIR TYPE DE CHEVEUX TIPO DE CABELLO TIPO DE CABELOS RODZAJ WŁOSA	UNIVERSAL SOLUTION 	THE ADDITIVE 	TEMPO DI POSA PROCESSING TIME TEMPS DE POSE TIEMPO DE APLICACIYN TEMPO DE POSE CZAS DZIAŁANIA	THE NEUTRALISER 
CAPELLI DIFFICILI DIFFICULT HAIR CHEVEUX DIFFICILES CABELLO DIFÍCIL CABELOS DÍFÍCEIS WŁOSY ODPORNE	100 ml	NO	25 minuti 25 minutes 25 minutes 25 minutos 25 minutos 25 minut	Risciacquare abbondantemente con acqua calda e neutralizzare con 100 ml di THE NEUTRALISER. Rinse with abundant warm water and neutralise with 100 ml of THE NEUTRALISER. Enjuagar abundantemente con agua tibia y neutralizar con 100 ml de THE NEUTRALISER. Rincer abondamment à l'eau chaude et neutraliser avec 100 ml de THE NEUTRALISER. Enxaguar abundantemente com água quente e neutralizar com 100 ml de THE NEUTRALISER. Wyplukać w obfitej ilości ciepłej wody i zneutralizować za pomocą utrwalacza 100 ml (THE NEUTRALISER).
CAPELLI NORMALI O POROSI NORMAL TO POROUS HAIR CHEVEUX NORMAUX OU POREUX CABELLO NORMAL O POROSO CABELOS NORMAIS OU POROSOS WŁOSY NORMALNE LUB POROWATE	80 ml	20 ml	25 minuti 25 minutes 25 minutes 25 minutos 25 minutos 25 minut	Risciacquare abbondantemente con acqua calda e neutralizzare con 100 ml di THE NEUTRALISER. Rinse with abundant warm water and neutralise with 100 ml of THE NEUTRALISER. Rincer abondamment à l'eau chaude et neutraliser avec 100 ml de THE NEUTRALISER. Enjuagar abundantemente con agua tibia y neutralizar con 100 ml de THE NEUTRALISER. Enxaguar abundantemente com água quente e neutralizar com 100 ml de THE NEUTRALISER. Wyplukać w obfitej ilości ciepłej wody i zneutralizować za pomocą utrwalacza 100 ml (THE NEUTRALISER).
CAPELLI TRATTATI E TINTI TREATED AND COLOURED HAIR CHEVEUX TRAITÉS ET COLORÉS CABELLO TRATADO Y TENIDO CABELOS TRATADOS E PINTADOS WŁOSY JUŻ PODDAWANE ZABIEGOM I FARBOWANE	60 ml	40 ml	15/20 minuti 15/20 minutes 15/20 minutes 15/20 minutos 15/20 minutos 15/20 minut	Risciacquare abbondantemente con acqua calda e neutralizzare con 100 ml di THE NEUTRALISER. Rinse with abundant warm water and neutralise with 100 ml of THE NEUTRALISER. Rincer abondamment à l'eau chaude et neutraliser avec 100 ml de THE NEUTRALISER. Enjuagar abundantemente con agua tibia y neutralizar con 100 ml de THE NEUTRALISER. Enxaguar abundantemente com água quente e neutralizar com 100 ml de THE NEUTRALISER. Wyplukać w obfitej ilości ciepłej wody i zneutralizować za pomocą utrwalacza 100 ml (THE NEUTRALISER).
DECOLORATI O MECHATI OLTRE IL 50% BLEACHED OR STREAKED OVER 50% DÉCOLORÉS OU MÉCHÉS À PLUS DE 50% DECOLORADO O CON MECHAS CON MÁS DEL 50% DESCOLORADOS OU COM MADEIXAS ACIMA DE 50% WŁOSY ROZJAŚNIANE LUB Z PASEMKAMI W PONAD 50%	40 ml	60 ml	8/10 minuti 8/10 minutes 8/10 minutes 8/10 minutos 8/10 minutos 8/10 minut	Risciacquare abbondantemente con acqua calda e neutralizzare con 100 ml di THE NEUTRALISER. Rinse with abundant warm water and neutralise with 100 ml of THE NEUTRALISER. Rincer abondamment à l'eau chaude et neutraliser avec 100 ml de THE NEUTRALISER. Enjuagar abundantemente con agua tibia y neutralizar con 100 ml de THE NEUTRALISER. Enxaguar abundantemente com água quente e neutralizar com 100 ml de THE NEUTRALISER. Wyplukać w obfitej ilości ciepłej wody i zneutralizować za pomocą utrwalacza 100 ml (THE NEUTRALISER).

HANTESIS®

Daver s.r.l. Via Marco Biagi, 28 - Lomagna (Lecco) - Italia
www.hantesis.com - **MADE IN ITALY**



HANTESIS®

ANTALYA



ANTALYA

IT

ANTALYA, un sistema Volumizzante di Ondulazione ad Azione Graduale. Una vera innovazione nel campo stilistico e creativo che, grazie ai principi attivi contenuti in Universal Solution e The Additive si adatta a tutti i tipi di capelli creando i volumi nelle forme desiderate.

È l'ideale per stilisti creativi che vogliono personalizzare e creare ogni tipo di volume, onde, riccioli e forme diverse.

EN

ANTALYA Gradual Volumising and Waving System. A great innovation brought to the styling and creative world, thanks to the active principles contained by Universal Solution and The Additive it adapts itself to all types of hair, creating all kind of volumes and shapes.

It is the ideal tool for creative stylists who wish to personalize and create all sorts of volumes, waves, soft curls and shapes.

FR

ANTALYA est un système volumisant d'ondulation à action progressive, une véritable innovation en ce qui concerne le style et la création. Grâce aux principes actifs qu'ils contiennent, Universal Solution et The Additive, s'adaptent à tous les types de cheveux en créant des volumes dans les formes désirées.

C'est le produit idéal pour les stylistes créateurs, qui peuvent créer n'importe quel type de volume, ondulations, boucles, formes et styles variés.

Il est enrichi en extrait d'Orange Amère et de Framboise qui exercent une action astringente sur la tige en conférant brillance et naturel à la chevelure.

ES

ANTALYA un sistema volumizador de ondulación de acción gradual. Una verdadera innovación en el campo de estilístico creativo que, gracias a los principios activos contenidos en Universal Solution y The Additive se adapta a todos los tipos de cabello creando los volúmenes en las formas deseadas.

Es el producto ideal para los estilistas creativos que pueden dar curso su fantasía y crear cualquier tipo de volúmenes, ondulaciones, rizos, formas y estilos diferentes.

Enriquecido con extracto de naranja amarga y frambuesa que ejercen una acción astringente en el tallo, confiriéndole brillo y naturalidad a la cabellera.

PT

ANTALYA um sistema volumizante de ondulação de acção gradual. Uma verdadeira inovação no campo estilístico e criativo que, graças aos princípios activos contidos na Universal Solution e The Additive adapta-se a todos os tipos de cabelo criando os volumes nas formas desejadas.

É o ideal para os estilistas criativos que podem assim criar qualquer tipo de volume, ondas, caracóis, formas e estilos diferentes.

Enriquecido com extracto de Laranja Amarga e Framboesa, que têm uma acção adstringente sobre o corpo do cabelo dando brilho e naturalidade aos cabelos.

PL

ANTALYA zwiększający objętość włosów system trwałej ondulacji o stopniowym działaniu. Prawdziwa innowacja w zakresie stylizacji i kreatywności, która dzięki aktywnym czynnikom zawartym w Universal Solution i w The Additive dostosowuje się do wszystkich rodzajów włosów, pozwalając tworzyć puszyste fryzury w żądanych kształtach.

Jest idealnym produktem dla kreatywnych stylistów, którzy mogą bez ograniczeń tworzyć jakiegokolwiek rodzaju objętości fryzury, kreować fale, skręty, różne formy i style.

Wzbogacony jest wyciągiem z Gorzkiej pomarańczy i Maliny, które oddziałując ściągająco na trzon włosa, nadają fryzurze połysk i naturalność.

Arricchito con Estratto di Arancia Amara e Lampone, che con la loro azione astringente sullo stelo conferiscono alla capigliatura brillantezza e naturalezza.

Enriched with Raspberry and Bitter Orange extract that give shine and naturalness to the hair.

